



# CONFERENCE PROGRAM

TIME	DAY ONE – THURSDAY JULY 18		DAY TWO – FRIDAY JULY 19	
0830 - 0845	Housekeeping		Housekeeping	
0845 - 0945	<b>Keynote 1: Honour Our Past</b> <b>Liisa Kauppinen (Finland) and Bill Moody (USA)</b>		<b>Keynote 3: Shaping the Future</b> <b>Marianna Rossi Stumpf and Ronice Muller de Quadros (Brazil)</b>	
0945 - 1015	<i>Morning Tea and Poster Sessions</i>			
	<b>Stream 1</b>	<b>Stream 2</b>	<b>Stream 1</b>	<b>Stream 2</b>
1015 - 1055	Designs: Shaping the future of access to employment for deaf people through interpreters  <b>Presenters</b> John Bosco Conama, Audrey Cameron, Lorraine Leeson, Jemina Napier, Christian Peters, Christian Rathmann, Haaris Sheikh	Interpreting for physiotherapy: a classroom-based perspective  <b>Presenters</b> Rachel Mapson & Yvonne Waddell	A Band-Aid for a wound? Rethinking signed language interpreting  <b>Presenters</b> Maartje De Meulder & Hilde Haualand	Perceptions of the role and function of Deaf interpreters working in the court of law  <b>Presenter</b> Christopher Tester
1100 - 1140	Individual contracting or interpreting agencies in Africa: Are we there yet?  <b>Presenters</b> Monica Nyambura Mwangi & Leonida Tausi Kaula	Perceptions on representation in interpreted professional settings: allowing everyone to be the professional that they are  <b>Presenter</b> Emmy Kauling	Deaf Interpreters in SA: A comparative analysis of recruitment, training and certification  <b>Presenters</b> Razaq Fakir & Natasha Parkins-Maliko	Toxic ableism among signed language interpreters: Impeding Deaf people's linguistic rights through pathological posturing  <b>Presenters</b> Octavian Robinson, Naomi Sheneman & Jon Henner
1140 - 1240	<i>Lunch and Poster Sessions</i>			
1240 - 1320	Working conditions and training profile of sign language interpreters in the Philippines: Shaping the quality of interpreting services and practice of profession  <b>Presenters</b> John Xandre Baliza & Christina Sison	Interpreting academic lecture through multi-lingual, multi-modal language mixing: A case study  <b>Presenter</b> Lori Whynot	From Gestuno interpreters to International Sign interpreters: Improved accessibility?  <b>Presenter</b> Anna-Lena Nilsson	Pioneering diploma in Ugandan sign language interpreter training: Its impact and service provision to Deaf communities in Uganda  <b>Presenter</b> Busingye Bonnie
1325 - 1405	Raising critical awareness of sign language interpreters as collaborators in healthcare  <b>Presenters</b> George Major, Rachel McKee & Wenda Walton	Historic appraisal of sign language interpreting in Nigeria educational institutions: A call for systemic standardization for qualitative service delivery  <b>Presenter</b> Oladipupo Wumi Omobosola	Global exchange design and implementation for interpreting studies  <b>Presenters</b> Stacey Webb, Suzanne Ehrlich & Dawn Wessling	Virtual Training for empirical Sign Language Interpreters at Centro de Relevo VRS - Colombia  <b>Presenter</b> Fernando Barbosa Sánchez
1410 - 1450	An evaluation of teaching and learning processes in the diploma in Ugandan Sign Language Interpreting Programme, Department of Special Needs Studies, Kyambogo University, Uganda  <b>Presenter</b> Busingye Bonnie	Shaping our academic future  <b>Presenters</b> Cynthia Roy, Jeremy Brunson & Christopher Stone	Interpreting into international sign: collaboration within a variety of interpreter teams by means of linguistic and other communicative strategies  <b>Presenters</b> Maya de Wit, Lori Whynot, Aurélia Nana Gassa Gongga & Onno Crasborn	Team of interpreters: The mobilization of resources during the interpreting process inside the cabin simultaneous interpretation  <b>Presenter</b> Tiago Coimbra Nogueira
1455 - 1525	<i>Afternoon Tea and Poster sessions</i>			
1525 - 1605	Roots of interpreting with Deaf parties  <b>Presenter</b> Anne Leahy	The road to sign language interpreting in Malawai: A comparative case study  <b>Presenters</b> Maria Chale & Heather Schmerman	Sign language interpretation services for learners who are Deaf/hard of hearing in inclusive secondary schools, Uganda. Successes and Challenges  <b>Presenter</b> Omugur Julius Patrick	The Delhi Coda Story  <b>Presenter</b> Surbhi Taneja
1610 - 1710	<b>Keynote 2: Treasuring the Present</b> <b>Selman Hoti and Enver Kurtalani (Kosovo)</b>		Comparative analysis of temporal processes in international sign and NGT interpreting  <b>Presenters</b> Aurélia Nana Gassa Gongga & Onno Crasborn	
1710	Wrap Up			